

宋

會

要

全唐文

宋會要

封號真人

邛州靈應真人白鶴山盧舍那院神仙張四郎乾道元年八月封靈應真人

沖應真人婺州金華縣赤松山寶積觀初平二仙淳熙十六年五月封冲應真人養素真人明州象山陶縣陶正白真人淳熙十六年十一月封冲應真人

冲妙真人台州赤水縣龍多山至道觀冲妙真人紹熙四年七月加封冲妙靈應真人

滿蓋羅淳熙元年九月封

大師

全唐文

宋會要定應大師

神宗熙寧八年六月詔南安嚴均慶禪院開山和尚特
加封號曰定應大師

宋會要勝力大師

神宗熙寧九年九月詔通惠示相大師特加賜今號
宋會要明妙應大師

舍山縣天寧慧宗禪寺慈濟定明妙應大師光堯皇帝
紹興元年十月加法護二字

宋會要應慈忍靈濟大師

大洪山崇寧保壽禪院應慈忍靈濟大師真足光堯

皇帝紹興三年二月特封圓通應感慈忍靈濟大師以
知州李道言靈迹同大洪山神故也

宋會要普慈妙應大師

寧國府宣城縣壽昌寺妙應大師光堯皇帝紹興六年
加普慈妙應大師以祈禱靈應本名號司請也

宋會要應感靈悟惠濟慈勇大師

靈泉縣長松山嘉福寺應感靈悟惠濟大師紹興七年
八月加封

宋會要妙應神濟大師

邵武縣神濟大師紹興二十四年八月加妙應二字

邵有應從郡人請也

宋會要佛應普濟大師

同安縣虎苑寺佛應大師紹興二十四年八月加普濟二字

以祈禱有應從邵人請也

宋會要法感慈濟妙應大師

建寧府崇安縣瑞巖禪院法感大師紹興二十五年八

月加慈濟二字

以祈禱有應從邵中請也

孝宗乾道元年八月加封

法感慈濟妙應大師

宋會要普惠大師

撫州府宜黃縣白土院饒氏菩薩孝宗隆興二年二月

封普惠大師

宋會要靈感通濟廣惠大師

臨桂縣真教寺靈感通濟大師乾道二年六月加封靈
感通濟廣惠大師

宋會要慈濟大師

臨桂縣陽龕山壽聖寺白鹿大師乾道三年四月賜額
號慈濟大師

宋會要靈感靜應慈濟大師

西和州長道縣胥谷鎮廣福院靜應慈濟大師孝宗乾
道三年八月加賜靈感靜應慈濟大師

宋會要靈應慈濟大師

汀州南安巖壽聖院咸濟大師孝宗乾道三年八月加
靈應咸濟大師

宋會要 感應 穎濟大師

城北廣教院感慈大師孝宗乾道三年十月加封感慈
靈濟大師

宋會要 慈應 大師

資教禪院僧令珪壽皇聖帝乾道八年三月對慈應大
師

宋會要 慈應 大師

簡州東安護國天王禪院頑陀聖師施智通乾道九年
十一月賜號慧大師

宋會要 圓覺 慈應 慈感 普救 大師

遂寧府小溪廣利禪寺圓覺慧應慈感大師淳熙十六

年九月加封圓覺慧應慈慮普救大師

宋會要真慧妙應慈濟大師

漢州什邡縣慧劍禪寺真慧妙應大師紹熙四年六月

加封真慧妙應慈濟大師

宋會要通林真覺慈應慈感大師

建康府蔣山太平興國禪寺通林真覺慈應大師紹熙

四年八月加封通林真覺慈應慈感大師

宋會要昭應廣惠慈濟善利大師

安溪縣清水巖昭應廣惠慈濟大師嘉定三年四月加
封

宋會要靈悟大師

臨安府富陽縣靈巖山靈巖大師嘉定四年十一月封
靈悟大師

宋會要慈潤大師

捷爲縣華嚴山寶乘禪院戈頭陀尊者嘉定五年八月
封慈潤大師

宋會要濟妙應圓照大師

邵武縣道人山瑞雲庵神濟妙應大師嘉定六年閏七
月加封

宋會要妙德慈悲通應大師

臨邛縣勝因院妙德慈慧大師嘉定七年九月加封

全唐文

宋會要 正覺慈應普濟禪師

碑師

太平禪師院唐僧正覺慈應禪師隆興元年八月加賜
正覺慈應普濟禪師

宋會要 大師禪師雜錄

仁宗嘉祐七年十二月杭州靈隱沙門契嵩上傳法正
宗記詔入藏教仍賜號明教大師 大觀元年閏十月
二十六日詔明州育王山寺掌管仁宗御容僧行可賜
師號度牒各二道用為酬獎或願師將號換紫衣亦聽
宣和元年二月四日詔天下見住持長老可委逐州軍
守臣取索姓名並賜師號如有師號者添兩字 三年
二月二十七日詔解州防禦使鄭明之特與剃度為僧

充僧職與師號管幹教門公事法名善因

建炎四年

十月二十八日福建路轉運司言建州崇安縣管下新

豐鄉昊屯里瑞嚴禪院有開山扣水和尚俗姓翁名藻

凡遇水旱祈求輒應乞賜塔額師號詔以慧應塔為額

六年加法威大師從轉運司請也 紹興元年六月二

十四日詔以昭慈獻烈皇太后殯宮修奉香火泰寧寺

更與度僧一名本寺知事僧並賜紫衣內住持人仍賜

二字師號 四年十一月二十五日神武後軍統制充

江西路舒蘄州制置使岳飛言臣駐軍江州請到禪

僧惠海住持江州廬山東林禪寺本僧禪學精通戒行

孤潔欲望特與一佛心禪師師號從之 隆興元年八

禪師

禪師

月二十八日詔臨安府徑山能仁禪院大慧禪師宗果
賜號普覺禪師塔以寶光為額先是上嘗賜宗果御書
妙喜庵以及御製贊誦宗果死其徒了賢等請以宗果
所居妙喜庵奉御書於閣上臣乞賜師號塔額故有是
命 二年三月十三日詔平江府吳江縣洞庭包山顯
慶禪院慈受普照大師懷深追號慈受禪師賜塔以普
明為額以其徒法駿等言師住持名山三十餘載行業
顯著道路推重故有是命 乾道五年十一月二十二
日召徑山住持僧蘊聞對選德殿上問佛法蘊聞以所
學對上曰三教一也但門戶不同又一歲再造宣問合
旨賜錢三千緡號慧日禪師 淳熙二年五月二十日

禪師

詔前住潭州大瀉山密印禪寺傳祖沙門守惠塔院可
特賜妙明為額八月九日詔郢州南津勝因院楊樂和
尚特封妙德大法師附年九月二十二日加妙德慈慧大
也淳熙五年四月以祈求有感從本路漕臣奏請

號圓悟禪師以安德軍節度使開府儀同三司充萬壽
觀使趙伯圭言見住持先臣秀王崇報功德院僧崇粹
道行清高納子歸鄉住本院已三十年山門整肅香火
精虔院去先王墳塋不遠乞特賜一禪號從之淳熙
十三年五月八日詔雅州名山縣蒙頂山智炬院甘露
大師特賜普惠大師以祈濟感應
從本州請也十七日詔建寧府崇

安縣瑞巖禪院慧應塔妙應法威慈濟大師賜妙應法

大師

威慈濟普照大師

以雨暘祈禱感應從本府請也

十四年十二月詔懶

安軍雲頂山惠應塔妙慧大師

加封妙慧慈應大師
以暘祈禱感應從本軍請也

紹熙二年五月二十一日詔住持景德靈

隱禪寺僧蘊衷特與賜佛慧禪師九月二十七日詔徑

山興聖萬壽禪寺僧寶印賜號慈辯大師塔名智光

禪師

全唐文

宋會要

紹熙五年正月一日慶壽赦僧尼道士女冠年八十以上並與紫衣已紫衣者與師號

全唐文

宋會要

僧道官

景德二年御便殿引對諸寺院主首詢行業優長者次
補左右街僧官先是道官上令功德使選定遷補所置
或非其人多致謗議故帝親閱試焉大中祥符二年十
一月詔諸州僧道依資轉至僧道正者每年承天節前
具所管僧道及寺觀分析為僧道正已未年月歲數名
行有無過犯開坐以聞三年閏二月命知制誥李維
直史館路振直集賢院祁暉宿於中書出經論題考試
左右街僧官而遷序焉八年七月詔今後諸州軍監僧
道正有闕委知州通判於見管僧道內從上選擇若是

上名入不任勾當即以次揀選有名行經業及無過犯為衆所推堪任勾當者申轉運司體量詣實令本州軍差補勾當訖奏候及五周年依先降指揮施行天聖八年正月以僧道官闕詔開封府選試僧具名以聞五月開府封言勘會左右街僧正僧錄管幹教門公事其副僧錄講經論首座鑒義並不管幹教門公事詔今後左右街副僧錄並同管幹教門公事嘉祐七年二月二十四日開封府言左街道錄陳惟幾等狀竊覲僧官每年遇聖節許令進功德疏自僧錄至鑒義十人各蒙賜特敕祠部度一名係帳行者緣道釋二教遭聖辰祇應修崇事體相類唯道門人數最少乞依僧官體例從

之

崇寧元年五月四日詔僧道官免試超
越職名補額外守闕鑒義之類自今雖奉特旨衝改舊
條等指揮令省子細契勘具有礙是何條法聞奏更不
施行 紹興元年六月二十一日詔前右衛額外守闕
鑒義寶月大法師訓係考試敕補僧官昨緣與慈孝寺
整會常住地主勒令還俗已於宣和元年八月內復寶

月大師依舊為僧自差充主管昭慈獻烈皇太后梓宮
前道場並無遺闕可特與依舊充右街額外守闕鑒義
五年正月十五日詔左鑒義德信特補右街副僧錄主
管教門公事令承替思彥住持圓覺院依舊崇奉太上
本命香火三十年七月六日中書詔皇后功德院住
持天竺時思薦福寺慈授法燈大師子琳特與補右街
鑒義乾道元年七月二十五日詔凡以雨暘祈禱觀
音必獲感應上天竺住持僧若訥特補右街僧錄十月
六日詔天竺時思薦福寺係壽皇太上皇后功德寺住
僧右街鑒義子琳特補右街僧錄監寺僧利宗特補右

街鑒義

宋會要披度普度度牒附

凡僧道童行每三年一造帳上祠部以五月三十日至京師童行念經百經或讀五百紙長髮念七十紙或讀三百紙合格每誕聖節州府差本州判官錄事參軍於長吏廳試驗之國初兩京諸州僧尼六萬七千四百三人歲度千人平諸國後藉數彌廣江浙福建尤多至天禧五年道士萬九千六百六人女冠七百三十一人東京道士女冠共九百五十九人京東五百六十人京西三百九十七人河北三百六十四人河東二百二十九人陝西四百六十七人淮南六百九十一人江南三百十五百五十七人兩浙二千五百四十七人荆湖千七

百一十六人福建五百六十九人川陝四千六百五十
三人廣南三千七十九人僧三十九萬七千六百一
十五人尼六萬一千二百三十九人東京僧尼共二
萬二千九百四十一人京東萬八千一百五十九人京
西萬八千二百一十九人河北三萬九千三十七人河
東萬六千八百三十二人陝西萬六千一百三十四人
淮南萬五千八百五十九人江南五萬四千三百一十
六人兩浙二千二百二十人荆湖二萬二千五百三十
九人福建七萬一千八十八人川陝五萬六千二百二
一人廣南二萬四千八百九十九人景祐元年道士
萬九千五百三十八人女冠五百八十八人僧三十八

萬五千五百二十人尼四萬八千七百四十二人 慶

麻二年道士萬九千六百八十人女冠五百二人僧三

十四萬八千一百八人尼四萬八千四百一十七人

熙寧元年道士萬八十七百四十六人女冠六百三十

八人僧二十二萬七百六十一人尼三萬四千三十七

人十年道士萬八千五百一十三人大冠七百八人僧

二十萬二千八百七十二人尼二萬九千六百九十二

人 大祖開寶六年四月詔自今諸路據僧帳見管數

目七十人至百三十人每年放一人至百七八十人故

兩如六十已下據見在數積累年歲候及前件分數

依例放一人 太宗太平興國元年二月戶部郎中候

主

謂經

隋言沙彌童行刺度文牒每道納錢百緡自今望令罷
納委處據名申奏于祠部給牒送逐處詔祠部實封下
本州令長吏與本州判官給付 七年九月詔曰朕方
隆教法用福那家眷言求度之人頗限有司之制俾申
素欲式表殊恩應先係帳沙彌長髮未刺度者並特於
刺度祠部即給牒今後不得為例不得將不係帳人夾
帶充數犯者當行決配 雍熙二年十月詔天下應係
二年所供帳有名者並許刺度僧尼自今須讀經及三
百紙差官考試所業精熟方許係籍 淳化二年十月
詔五臺諸寺院今後每至承天節依例更不試經特許
刺度行者五十人內二十人與真容院除依等第輸次

均分諸寺院

此錄原粘
本卷第十四
前半頁第一
行四十二今下

山堂考索天禧二年八月詔普度二十年六萬二千九百餘人

經業精熟者方許係籍熙寧八年在京僧九

千七百三人諸州軍僧一十九萬三千七百九十九人
十年僧二十萬二千八百七十二人

宋會要

還俗

至道元年六月詔江南兩浙福建僧尼今後以見在僧數每三百人放一人仍依原敕比試念讀經紙合格者方得以聞不如此式而輒奏者知刑通判職官並除若干繫人吏三綱主首本犯人決配僧尼死及還俗者祠部畫時追毀訖繳送祠部應袁私剃度及買僞濫文書為僧者所在官司點檢許人陳告犯者刺面決配牢城尼即決還俗先是僧尼讀經止以三百紙為限而無念誦者是歲太宗閱泉州僧籍已度數萬餘籍未度者猶四千餘始定此制明年又詔淮南川陝路並依此制綿
萬花谷建隆初詔佛寺已廢不得再興開寶中令僧尼百人許歲度一人至道初又令二百人歲度一人先是

泉州奏僧尼未度未四千人已度萬數天子驚訝
曰今一夫耕十人食天下安得不重困故立此制

卷之三

天台山有五十四所寺院行者每遇承天鄭興度二十
至達

年十一月二十三日詔台州

四

還俗

人二十四日詔越州天章寺每年承天節度行者五
人十二月詔嘉州峨嵋山白水普光王寺上下共六處
寺院每年承天節度五人真宗咸平二年三月福
州言兩浙偽命首僧二十九十四人准詔試經合格者
給公憑為僧不者還俗欲望更不比試止勘會見在數
給公憑仍舊為僧從之三年四月詔西京白馬寺兩
院每年承天節度逐院度行者一人四年四月詔在
京并府畧外縣僧尼道士女冠下行者童子長髮等今
後實年十歲取逐處綱維寺主結罪委保委是正身方
得係帳仍湏定法名申官不得將小名供報尼年十五
僧年十八方許剃度受戒道士女冠即依旧例十八許

還俗

受戒不得交互禮師擅移院舍如本師身亡或移居院宇即仰逐時申官候改正帳籍方得回禮師遷移居處所有轉念經紙數卷數一準久例施行更不增減
五年十月詔天下有竊買祠部牒冒爲僧者限一月隸軍籍陳首釋其罪違者論如律少壯者隸軍籍六年五月詔僧人等或全無出家文字及受業處簿籍主首法眷保明買得祠部者限一月內自首自首者放罪任便歸俗或出限不自首者依法斷達仍勒還俗如內有自來曾作先惡過犯者即配軍 景德元年閏九月詔河北州軍鹽今後有北界過來僧人先取問往止鄉縣有無親的骨肉及呂本州公人二人保明結罪文狀後仰

長吏已下當面試驗經業如稍精通仰具奏聞當議給
與祠部依舊為僧其不過經業者即令還俗分付本家
如無親的骨肉者押來赴闈 二年九月詔福建寺院
今年正月一日已前循例依僧尼真影出家重行
許仍依舊附帳試經業外今後出家者並須禮見存僧
尼為師 先是知興化軍文鈞言本軍係帳重行一千
七八十八人內一千三百五人皆依僧影出家如違
犯則本師照證故條約之 又詔河北緣邊諸州軍寨
今後應是先落北界來歸僧人取問如不願出家者其
隨身公憑并僧依還處納下文字繳連納省僧衣本處
收附願為僧者並許披挂將帶歸鄉仍令本屬州軍呈

乞試驗經業兼令州軍勘會如經半年後不到者更不得試驗為僧其隨身文字僧衣即並納官內有試經業不精通如志願為僧者呂公人二人結罪保明以聞餘依景德元年閏九月詔命指揮十二月詔嘉州大像凌雲寺每年承天節與度行者一人三年十一月詔曰老氏立言實宗於宋妙能仁垂教蓋誘于羣迷用廣化樞式資善利應天下僧尼道士係帳童行各于元額十人外更放一人其寺觀院舍及僧道童行不及十人者每院特放一人並取係帳年深從上者更不試經業四年正月詔兩畿及孟鄭州僧尼道士係帳童行五
行內特放一人住房僧道不及五人者遂院特放一人

二月詔西京右衛崇德院每年特興度行者三人

月詔并州憲明寺舍利塔主放燭每年承天節特興度

行者五人 七月詔西京永昌禪院今後每年許剃度

行者五人仍勘會的實係帳月日編排並年依上名

下次剃度不得爲越候度到行者並舊管僧人共五十

人爲額更不在此若今後額內有闕逐年遇承天節即

時剃度行者充填不得過五人並依例逐年具帳通計

人數以聞不得將本院差出及遊禮諸處僧人便爲闕

額 十一月詔連水軍僧登因大師賜紫守堅今後每

年承天節特興度不拘係帳行者一人 大中祥符元

年九月詔嘉州凌雲寺每年承天節更特度行者一人

仍令本州勘會委是本寺行者方得給付。十月東封
畢詔兗州諸寺度童行各十人院各立人宮觀披戴各
十人汾陰亳州亦如之至朝壇陪位者各度弟子一人
十一月詔鄆州三學僧院逐年度行者三人。十二
月以東封禮畢詔天下僧尼童行除合放數外見係帳
童行每百人試驗經業特度二人不及百人處亦與二
人道士弟子在京觀興一人披戴。二年正月二十九
日詔曰朕拜祝膺符升壇展禮遂行慶賜仰答神休爰
均雷雨之恩普及繙黃之眾莫因善利永福蒼熙應兩
京諸路州府軍監僧尼除準敕度人數外逐處係帳童
行每百人試驗經業精熟者更度兩人不滿百人處亦

如之道士每宮觀特度一

三月詔嘉州白水普賢

寺黑水華藏寺中峰乾明寺三寺每年各度行者三人

五月詔右衛福田院對換得景德寺大悲院仍依諸

院例每年試放行者一人七月知開封府李濬言請

京城寺院宮舍僧繼主首者無得以童行係籍從之

八月詔舒州天柱山三祖乾明寺逐年承天節特度行

者三人九月以吳國長公主出家詔天下僧尼道士

係帳童行每寺觀十人內度一人不及十人及住房各

禮師者亦度一人取係帳童深上各者更不試經業

十月詔天下寺觀僧賜得太宗御書處自今除天節比

試額定數外於見在童行外從上名特度一人十二

月詔揚州建隆寺每年承天寺特興度行者一人 三
年正月詔遍天慶節天下宮觀道士係帳童行每十人
特放一人不及十人者亦放一人其住房禮師各別童
行不及十人者亦放一人更不試經業 正月詔懷安
軍雲頂山大中祥符寺每承天節特興度行者三人
七月詔瀛州感聖閣院係帳舊管行者每年承天節特
興從上名度二人順安軍靜雲寺絃閣院係帳童行者
每二年承天節特興從上名度一人並不試經業 四
年正月詔福州雪峯山崇聖禪院每年承天節特興度
行者五人 五年十二月詔諱州衡嶽善果庵住持內
品僧守德下行者特興二年一度一人 六年二月詔自

今諸寺院童行令所在官吏試經業責主首僧保明行
止乃得剃度如是驗不公及保明失實者並寘深罪
先是歲放童行皆游墮不逞之民靡習經戒至有為寇
盜以犯刑者甚衆政條約之 四月詔定州開元寺講
經論修塔功德主演法大師賜紫希吉每年承天節特
興度行者一人 六月詔開寶寺靈感塔福聖禪院主
紹龍知塔沙門守願除逐年依例撥放七人外每年承
天節紹龍特興度行者五人守願特興度行者一人
九月詔泗州僧正文叔毎年承天節特興度行者一人
七年十月詔兗州延壽寺十九院之中今後于逐院
內從上名輪係帳行者一人專切看管所貯御書經閣

候一年別無遺闕特典制度。天禧元年詔道工童行
不由課試而拔戴者自今五五年內不得雖言觀特賜
師號紫衣者三年內不得妄訖假告出求有親者須計
程給假。八月十五日詔昇州蔣山太平興國寺歲度
行者二人給米百石。二年三月詔祖父母在別
無子息侍養反刑責森細惡黨山林亡命賊徒負罪潛
竄及曾在軍帶瑕痕者並不得出家寺觀容受者本人
及師主三綱知事僧尼鄰房同住並科罪有能陳告收
提者以本犯人衣鉢充實其志願出家者並取祖父母
父毋處分已孤者取問同居尊長處乞其師主須得聽
許文字方得容受童行長髮候祠部方許剃髮為沙彌

還俗

如私剃者勒還俗本師主徒二年三綱知事僧尼杖八十並勒還俗時大理評事張師錫上言民有出家為僧者父母皆羸老無依可食他所政條約焉五月詔應今年閏四月終以前在京住房僧及五年以上者各興弟子一人係帳俟至來年承天節依例試驗經業後不得為例三年八月三日故書天下僧尼道士女冠見係帳童行並興普度二十八日命尚書右丞林待石諫講大夫兼太子右庶子張士遜提舉祠部普度文牒先是諸州童行披剃祠部胥吏納賂啟倅有若市價或十年不得文牒者政命持等立限發遣特等言舊例移牒諸州取索籍名今請止以祠部見管天禧三年帳

出給文字榜於館閣或經諸司抄差八人赴祠部備手
填寫發遣照應付逐州至日長吏以名以名籍叅驗其
遁亡還俗者咸致訖以聞仍令諸州先諭寺觀勿得斂
錢行用州縣鬻舉犯者斷訖以聞又舊童行帳所作弊
楮改道注小有差誤即不給祠部從前啟此俾門邀納
賄賂今欲勘會止是小有錯謬非涉詐為即以空名祠
部下本州委知州通判勘會詣實填名給付訖奏仍令
祠部置簿杪上印押拘管候了日勾銷從之士遞為樞
密又令知制誥宋綏終其事凡度二十六萬二千九百
四十一人道士七千八十一人女冠八十九人僧二十三
萬一百二十七人尼萬五十六百四十三人十月河

北緣邊安撫使劉承宗言僧人有從北走來者自今望
令勘會如不係兩地供輸人及近裏州軍因虜到北界
為僧未即今結罪保明委無虛誕試經申奏給興祠部
從之時邊民有私度為僧隱于村院妄稱自北界走
來給祠部牒者故條約之十一月詔三京及諸路州
軍委知州軍通判等據今來普度僧尼僧行逐處並興
開墳受戒如本處元無戒壇即發遣就近鄰有處受戒
候畢具逐州縣人數草各開坐入急遽以聞仍仰祠部
便出給戒牒空留受戒州軍名目候劉本州軍書填仍
依發祠部劄子提舉發遣普度祠部所送納堪會入遞
赴本州軍四年四月提舉發遣普度祠部所言尚書

祠部印下白卒祠部并封皮係慎鑄皆銜繫書發遣本
官丁母憂祠部承例用木押字欵子發遣其白祠部并
封皮萬數不少並係三月終已前印下今來已是三司
併于書填若更使新判官員自新者字伏恐積壓住滯
欲乞委新判祠部為元子慎鑄官位下面用鑄木押字
欵子發遣從之 六月開封府言去年準勒主令善度
即日別無係帳數案太平興國七年善度後至八年供
申重行編帳試經將來承天節望依此例從之 開十
二月王清昭應官副使工部尚書兼太子詹事林特言
提舉發遣普度祠部了畢其普度戒牒若再令祠部書
填印押必恐展轉延遲今欲只從當所將天禧二年奏

帳并逐處今來繳回承領普度祠部內引據見在實給過祠部人數寺院名額法名便書填戒牒用印并寫內引不以遠近先後寶封發往逐處給散所有合支用錢物各依天禧三年十一月勅並從官給仍乞催從管于天禧五年承天節前受戒給付戒牒訖仍具帳供報勾銷文簿如有受得普度祠部未得受戒牒日前事故歸俗身死其戒牒并祠部仰知州軍通判躬親勘會毀抹大書因依具狀封迴赴本所送納從之 五年三月詔自今在京寺院房廊住持僧及五年已上妄實不是自外暫來者令本寺三綱主首及僧司結罪係明每入許判狀係行者一人候至承天節依例試經先是樞密

直學士李濬言在京諸寺院多有外來僧人于寺院立首處偽作借殘借房文字冒稱住房僧人以圖收係童行入帳請自今應外來僧尼並不得收係童行詔從其請至是僧徒上言故降條約 仁宗天聖二年二月以真宗大祥詔在京寺觀等第特度童行其經行幸及所過亦特剃度 王清昭應宮七人景靈宮會靈宮會靈觀各五人祥元觀三人開寺塔下一人寺眾一人相國寺知殿一人寺眾一人太平興國寺天清寺景德寺頸寧寺顯淨寺顯聖寺報恩寺啟聖院定力院寶相院觀音院天壽院皇建院普淨院洪福院普安院等覺院奉光資福院鴻禧院長慶院護國院廣福院光教院乾明

寺崇夏寺崇真資聖院妙覺院上清宮太一宮達隆觀
壽寧觀同真觀太和宮崇真觀各二人法濟觀龍華院
美惠院南法濟院龍華院美惠院南法濟院西報恩寺
香積院智度院萬壽院禪惠院永寧院廣濟院淨福院
壽寧院東普濟院惠聖院惠濟院積慶院福聖院延祥
院靈芝院普濟院廣濟院惠安院報恩院興教院福因
院崇福院受釐院仁和院多慶院崇因院廣惠院妙法
院衛王公主院惠民院開聖院淨惠院旌孝院崇國院
報國院承天院各一人其曾經行幸處西京及永安縣
南京兗州及奉符縣亳州及衛真符天雄軍澧州河中
府慶成軍遂洛各度二人行幸曾經過處開封府濮州

鄭州鄭州華州同州孟州滑州陝府各度一人 十二
月尚書石丞集賢院學士馬亮言天下僧徒數十萬多
游墮山頑隱跡為僧結為盜賊汚辱教門欲望今後除
額定數刹度外非時更不放度及常年聚試之際先委
僧司看驗保識如行止不明身有雕刻及曾犯刑憲者
並不得試經仍於逐年試帳前榜此條貴從之 三年
四月開封府以乾元節請放寺觀童行千三百六十二
人詔僧禮念經四卷已上讀八卷已上尼道士女冠禮
念三卷已上讀七卷已上者為格試 四年正月開封
所以長寧節請放試到僧尼道士女冠童行及諸禪院
撥放者三百八十九人止放三百人宰臣王曾等言刺

度太多皆墮農游手之人無益政化張知白曰臣仕樞密日嘗斷劫盜有一火之中全是僧徒者仁宗曰自今切宜漸加澄革勿使盜也五年九月樞密直學士李及言伏覩荆度僧尼崇奉法教其中修行者少違犯者多蓋由為師者務收徒弟官中無法以革其弊也乞自今欲出家者須父母骨肉捨施委本院保明行止中所屬州軍長吏呈驗仍須親知三二人委保無過犯妻是尊親聽許即官給公憑然後得收名入帳試經日更勘會實有公據即得就試其實無骨肉者亦召三二人保明出給公憑方得收充行者七年八月知道州陳章言臣自到任後據降僧道重行祠部內道重二十一人

按本州四縣所管道士計七百六十九人放二十五人
又按先降敕命僧道每百人放行者一人以此坡度是
元無定數條約欲乞目今依僧尼例每道士百人放一
人仍添續經紙數與僧童條同等庶勤經業兼免煩費
下荆湖南轉達使詳度以聞轉達言潭州管道士二百
九十八人本州試道童二十二人除五人不合格及門引
不到外試到合格十七人當司相度若將道士每百人
依僧尼例放一人即潭州每歲令放三人所有不及百
人道士州吳放一人如此又放人全少官觀闈人焚修
乞下祠部定奪據州郡大小道士數目酌中額定逐年
合放人數降下經久遵守詔令荆湖南北路今後道士

每百人放童行二人不及百人放一人。八年三月詔應男子願出家為僧道者限年二十已上方得為童行若祖父母父母在須別有親兄弟侍養方得出家其先經還俗或曾犯刑責負罪逃亡及景跡先惡身有文刺者並不得出家若係帳童行犯刑責者亦勒還俗寺觀故違容受者人及師主三綱知事鄰房同住僧道並行勘斷本師雖會赦仍勒還俗官司常行覺察許人陳告以犯人衣鉢資財給賞不過五十千女子限年十五以上方得出家雖年幼其尊長骨肉肯捨出家者亦聽。四月詔五臺山每年特敕度童行五十人并收掌御書放度行者一人代州自來差童試經業自今後更不差

官只委本官司正量試經某具人數保明中州繳連聞
奏下尚書詞部依舊例給度牒至和元年二月詔乾
元節度僧尼自今兩浙江南福建淮南益梓利夔等路
率限僧百人度一人尼五十人度一人京師及他路僧
尼率五十人度一人道士七冠不以路分率二十人度
一人英宗治平元年正月十七日詔壽聖節所賜師
號紫衣祠部以二百道為限舊例聖節所三百道而貴
妃修儀公主別有陳乞在其數至是帝以謂聖節州
郡已度僧尼道士而別賜之數可減遂減為二百道而
貴妃修儀公主歲例所得者皆在其內更不別乞以上
宋會要神宗熙寧五年十二月二十七日定應見任兩

府親王長公主入內都知押班許陳乞守墳等寺額許
於十年內依見在例仍兩經聖節與度行者一名

年六月十六日詔增河南府超化寺歲增度僧二人賜

紫衣一人以上批寺乃釋迦佛舍利所在於畿內最為
靈跡兩禱隨獲嘉應聞歲止度僧一人頤闢人修奉政

也九年十月十七日詔賜開寶寺福聖禪院師號賜

紫衣共十人及度行者十人其主首僧智滿特授右衛

守閻鑒義別興度弟子一名賜紫衣一名仍令自今本

院逐年隨御書牌撥放行者三人以增修慶壽崇因閣

畢功車駕臨幸推恩也自熙寧八年至十年祠部共

給過天下僧尼道士女冠度牒二萬六千八百六十五

道八年九十一百八道九年八千三百六十四道十年
九千三百九十三道 摆放計九百五十九道同天節
一百五十五道太皇太后生辰一百道皇太后生辰五
十道皇后生辰二十五道韓汾冀三大長公主陳獨衛
三長公主生日各十五道及過同天節並各得五道係
御前奏乞隨同天節例差降出德妃賢妃生日各三道
魏國安人保祐夫人張氏生日三道婕妤生日二道淑
壽延禧兩公主生日各四道婉儀才人充容生日各二
道皇子永國公生日各四道同天節在京并外州軍寺
院宮觀於內東門進奉功德疏迴賜計二百七十八道
元豐元年四月二十一日河州請應濟院依大原府

例二年一度僧一人從之

七月九日

詔故西天繹經三

藏試鴻臚卿日稱依法護例遺恩度七人慧辨院歲增

度僧一人二年十月十七日詔在京宮觀寺院童行

年四十長髮童行年三十以上三帳及十年者度為尼

道士令御藥院於啟聖院作大會以度牒授之以太皇

太后不豫改也六年八月一日詔崇信軍節度使任澤

賜墳寺為旌孝禪院歲度僧二人紫衣或師號一人以

澤仙遊夫人母平也十二月二十九日太師潞國公致

仕文彥博言仁宗皇帝賜臣御書以卷軸甚大私家難

寶藏遂送功德院寶勝禪院安置因建閣奉安愈為精

嚴每年乞特賜撥放童行一人從之七年正月十四

日詔賢妃邢氏於奉先資福院側修佛寺賜名多慶禪
院歲度僧一人紫衣或師號一人 二月十四日禮部言
誠州淨化寺懷化寺乞歲度僧二人從之 四月十二
日廬山西路經畧安撫司言融口石門溪洞新路側創
僧寺乞給度牒僧五道歲度僧一人從之 十七日荆
洛相度公事所言邵州蔣竹縣感化寺乞許度僧詔三
年度一人 五月十一日詔皇后父祖墳寺左衛資福
禪寺可除無年撥放外逼同天節度僧二人紫衣一人
七月十六日詔雍王顯乳母孫氏喪報先禪院無歲
同天節度僧一人 八年哲宗已即位未改元二月十
九日詔太皇太后七月十六日生辰為坤成節玉京諸

州比試撥放童行今年以大行皇帝梓宮在殯依乾興
元年乾元節故事惟開封府度僧道餘權罷其開封府
比興龍節興度三之一來年已後四京諸州軍府比試
撥放每二年興一各者四遇坤成節興一名三年興一
名者六遇坤成節興一名哲宗元祐二年五月二十
四日開封府言將來坤成節已在從吉後請依長寧節
故事度僧道共三百人為額從之元符元年十月二
十日詔以皇太后久不豫普度在京僧尼崇寧二年
十一月二十二日新知真定府呂嘉聞奏天下達崇寧
禪院遇天寧節度僧賜紫衣所以崇佛兼祝聖英功德
甚大切謂諸路極有真跡福地藍伽並未有撥度恩澤

承續灑掃者欲乞汝州香山慈壽禪寺襄州福聖院並
改賜天寧觀音禪院名額每遇天寧節換放紫衣恩澤
各一名從之 大觀元年閏十月二十六日詔明州育
王山寺掌管仁宗御容僧行可賜師號度牒各二道用
為酬獎或願持師號換紫衣亦聽 二年五月二日詔
道門近添試經撥故年額數內女冠試經舊額人數甚
微天下之大三度三十三人可通舊數增作七十人為
額內在京畿三十人諸路四十人亦仰禮部依道士例
均撥 政和三年九月十四日蔡攸奏體泉觀咸通殿
佑聖真武靈應真君住牌乃陛下宸翰題寫殿額亦仁
宗皇帝書已並成天寧節許本殿披戴道士及紫衣

師號各一名從之。五年八月十日禮部言湖州中慈
感院靈感觀音聖像四方祈求或歲有水旱疾疫飛蝗
州縣祈禱感應乞依熙寧七年杭州上天竺靈感觀音
院體例並遇聖節特興撥放童行一名詔無二年特興
撥放一名。宣和元年正月十四日詔已降詔為德士
所有寺院撥放試經進疏度牒並改作披戴為德士
二月七日太宗正司言宗子公述願捨俗披戴入道從
之。二年九月二十一日詔天慶節試經撥放道童住
罷。三年二月二十七日詔解州防禦使鄭明之特興
剃度為僧充僧職與師號管幹教門公事法名善因
五年八月二十七日提舉道錄院奏奉詔天寧節進疏

道宦自金壇郎以上各人所得持賜度牒許回授諸路
宮觀道童內道錄院官并帶貼職人至大夫以下願度
在京宮觀道童者並聽。七年八月八日詔度牒紫衣
師號上辰限二年限滿並行仍舊給降。十二月二十
二日詔應內外撥放試經特旨等處牒紫衣師號並仍
旧給降以上綺宋會安。光堯皇帝達炎元年五月一
日敕應寺院宮觀有隔下撥放並許於所屬自陳保明
中禮部限三日給降其今歲乾龍節令撥放去處雖不
曾授直功德疏特與依例撥放試經者興額外添數一
次合就試一百人以下添一名一百人已上兩人三百
人以上三人同日敕應恭露遺骸許所在寺院埋瘞每

及一百人令所屬勘驗中禮部給度牒一道 四年二月二十三日德音同紹興二年四十一日德音及二百人給度牒一道 五年八月二十四日德音同仍許願換紫衣者聽 二年八月二十四日禮部言諸州軍每遇聖節官觀道童試經依元豐法政和令合念道德等經四十紙為合格即無念遇御解真經詔依元豐法十一月二十二日赦勘會州縣曾經金人或羣衆經由去處暴露遺骸令所在州縣委官監督收瘞仍召募寺觀童行專管收瘞內命官量給錢於寺院內如法瘞埋每及二百人給度牒一道如僧道願主管准此願請紫衣或師師號者計價比折度牒文給 三年六月二十七

日詔行下東京禮部及諸路轉運使應寺院官觀童行試經撥放及該遇聖節恩例等並據住條法全備日申取朝廷指揮 紹興元年三月四日詔賜參知政事秦檜墳寺每歲聖節撥放童行一名以移忠報慈禪院為額從檜請也 六月二十四日詔以昭慈獻烈皇太后殯宮修奉香火奉寧寺更興度僧一名本寺知事僧並賜紫衣內住持人仍賜二字師號 九月十八日明堂赦應諸軍將校勒沒在法母妻年五十以上無子孫願為女冠或尼者所屬具奏慮其間有未及之人官司以未應條法不許披戴披剃許所在州軍如有上件人年雖未及五十亦許具奏 四年九月十五日明堂赦十

三五十一月八日南郊赦並同

三年九月七日陝西

諸路都統制兼宣撫處置司都統制吳玠母劉氏靖寺
乞賜名額詔以報功顯就院為額仍歲給度牒一道

八月詔鳳翔府和志原中興寺無歲許撥放童行一名
外仍令寶雞縣特撥賜官田五頃從吳玠請也六年

四月九日尚書省言近年僧徒猥多寺院填溢冗濫茲

憲其勢日甚諸州每年經試其就試者率不過三四十

人經業往往不通州郡姑息惟務足額蓋給降度牒許

人進納官中舊價百二十貫民間正賣三千千稍能營
圖便行披剝誰肯勤苦試經顯見此科亦是虛設權住
三分之一十月七日詔新法綾紙度牒除撫給使用

外其餘今後更不給降應童行試經並權住三年仍自
今年為始其已前年分未給之數亦令住給十二年
二月二十三日詔延壽教院安厝故張賢妃靈柩可歲
度僧一人十三年六月八日三省言壽星寺乞每年
撥放有礙昨降權住指揮上曰既有指揮權住且休放
行牒觀昔人有惡釋氏者欲非毀其教絕滅其徒有喜
釋氏者即崇尚其教信奉其徒二者皆不得其中朕於
釋氏但不使其大盛耳獻言之人有欲多資度牒以資
國用者朕以為不然一度牒所得不過一二百千而一
人為僧則一夫不耕其所失豈止一度牒之利若住撥
放十數年之後其徒當自少矣二十七年八月十八

日禮部言勘會諸路州軍有缺不盡新法空名度牒紫
衣師號並納到換給舊度牒等自紹興十年五月內承
指揮住行換給將新舊度牒等並令繳申赴部自降上
件指揮以未尚有全未開具及雖有申到見在數目未
行申繳去處竊慮存留在外別生奸弊欲行下逐路運
司遍下所部州軍盡數繳申赴部詰依仍限一月先
是寧相進呈諸州有給換不盡僧道度牒乞令畫數繳
納尚書禮部上曰前日賛允中上殿朕問即今僧道之
數尤中言道士止有萬人僧有二十萬朕見士大夫奉
佛其間議論多有及度牒者朕謂目今田菜多荒不耕
而食者猶有二十萬人若更給賣度牒是驅農為僧且

一夫受田百畝一夫為即百畝之田不耕矣佛法自東漢明帝時流入中國前代以來祚不禁絕然終不可廢也朕亦非有意絕之所以不禁度牒者正恐僧徒多則不耕者眾耳況該寺奏曰陛下宵旰圖治尤以農事為先天下幸甚

十二年十五日禮部侍郎賀允中言近

來僧道身死還俗避罪逃亡寺觀主首并州軍過限並不繳印度牒及州縣入吏責亡僧度牒與僧行洗改重行書填缺欲追下州縣遵依現行條限繳申若州縣寺觀主首有違條限依法斷罪主首仍還俗許諸色人陳告比依告獲私自披剃或私度人為僧道條格支償如人更將亡僧度牒私自披剃及私度人若偽冒者告費依

前項格法信之其童行告獲已有指揮許給度牒剥削
外緣改易書填唯是一般僧道深知弊倅如能告獲欲
支賞錢一百貫兼僧道供帳及判遷行游及每年納免
丁錢並令貴執度牒赴所屬州驗如當職官能用心驗
獲者欲依驗獲偽印法推賞仍令逐路轉運司每歲取
索帳狀照遍年人數點磨身死及還俗避罪逃亡之人
有不申繳即根究依法施行從之 二十九年十二月
一日詔應僧尼道士女冠年八十已上並與紫衣已有
紫衣者典師歸經所屬自陳勘會諸寶保明奏聞 三
十一年十二月故應僧尼道士女冠受到今國度牒並
經所屬陳乞換乞換給 三十二年三月六日詔顧仁

皇后崇先顯孝功德院住持左銜鑒義僧廣因下童行
圓照圓興二人特與剃度以上中興會安壽皇聖帝

乾道元年正月一日南郊赦書僧遁身死若還俗其度
牒紫衣師歸往往不行繳納冒法承代在法赦後三十
日不改正者復罪如初並若降指碑應未嘗繳納却與
重行冒法披剥披戴之人限一月自首改正並與免罪
切處因所立日限太窄及避罪未能盡行出首自今赦
到日除依法限三十日外更與展限一月許令首納免
罪改正限滿不首因事彰露復罪如初

三年十一月

六日六年十一月六日南郊赦書並同此例

六月六

日詔以上天竺觀音院祈禱感應賜空名度僧牒二道

二十一日詔湖州馬壠鎮行者祝道誠賜度牒並給
紫衣判度 以刑部侍郎方滋言先任兩浙漕臣被旨
收瘞運河遺骸道誠出力亡劬收瘞十二百六十有餘
勤實可取故有是命 八年二月三日詔賜達康府正
覺禪院僧普立童行彭普海度牒一道 以管幹皇元
元懿太子道贊所香火已及三年援舊旨有言也 五
月二十八日知饒州王枢言奉詔賑濟飢民僧船樓行
者智修煮粥供贍計五萬一千三百六十五人僧法傳
行者法聚煮粥供贍計三萬八千五百六十一人詔紹
禧法傳各賜紫衣行者智修法聚各賜度牒披剃 九
年閏正月十八日詔昭慈永佑陵泰寧寺每歲度僧一

人紹興初以本寺焚修燬宮火詔度僧二人後罷度牒本寺因不復有請至是相言事下禮部乃引紹興七年應臣僚恩例許本院執奏指揮持之不決本寺復言係崇奉陵寢之所豈臣僚恩例事體可比特有是命三月十五日詔叙州男子郭惠全給賜度牒一道披荆為以本州言惠全自少出家母死負土成墳孝節感著故有是命以上十興會安

景德三年八

月諸王府侍講孫真轉對請減修寺度僧真宗曰道二
門有助世教人或偏見往往毀譽假使僧道輩時有不
檢安可即廢也

崇寧二年十月九日詔崇寧寺觀並

依十方住持其披剃并紫衣自崇寧二年天寧節為始
如未有童行即仰所差主管僧道保的手下童行披剃
崇寧三年以後即依此施行 大觀二年十月三十日
詔大相國寺慧林禪院住持長老元正坐化賜絹三百
疋錢三百貫賜寂照之塔看塔人間歲度僧一名

宋會要

建炎元年五月一日敕特旨還俗僧道許自陳與依舊
為僧道令本州出給公據 紹興二十一年正月十一
日上因還俗僧圓覺宗果撰造聖旨偈妙喜禪皆萬祥
謗讟之語誕謾無理鼓惑軍民此最害事宜嚴行禁止

宋會要

乾道元年四月四日詔僧道年六十以上并爲廢殘疾
之人並比附民丁放納免丁錢自乾道元年為始仍令
州縣榜諭 嘉泰三年拾壹月拾壹日南郊赦文在法
僧道年六十以上及爲廢殘疾人本身丁錢聽免訪聞
州軍都將依法合放免人仍舊催納深可憐憫兼近年
終降度牒披剃至多若盡實根括入帳從資起發於額

自無拖久可令州軍今後並仰照應前項合免丁錢條
法放免却從實根抬新披剃僧道依等則送納不得過
有多收仍令提刑司常切覺察毋致違戾自後明堂大禮故亦如之

宋會要 開壇受戒

凡童行得度為沙彌者每歲遇誕聖節開壇受戒壇上
設十座釋律僧首十闍梨說三百六十戒授訖祠部給
牒賜之東京於太平興國寺置壇大中祥符三年賜名
奉先甘露戒壇後慈孝建大乘戒壇諸州各置壇聽從地便往受
京東四青齊登京西六河南許河北三大名真河東五
并潞晉淮南九揚廬隨南許江南十四江寧宣徽池
分
處吉兩浙十五杭蘇明越湖閩常秀荆湖六鄧全道福
福建三福川陝七嘉陵漢眉太祖開寶五年二月詔曰
男女有別著在禮經僧尼無間實棄教法自今尼有合
度者只許於本寺起壇受戒令尼大德主之其尼院公

院公事大者送所在長吏鞫斷小者委逐寺三綱區分無得與僧司更相統攝如違重寘其罪僧徒本教不許習他義自今無得習天文地理陰陽之學太宗太平興國八年八月詔自今後諸處申請祠部戒牒當職官交付本處進奏如後官訖具限以聞知後官等獲時如法封角遞赴本處訖具狀申報兼下諸路轉運司及本屬轉運司州府軍監遍行逐處委長吏即時勾集給付訖分析申奏先是州市更為募人以繙錢市取齋以外郡賣得善價即付與之故命條約真宗大中祥符元年十月詔祠部戒牒並破官物書寫舊納官錢悉除之二年七月賜昇州崇聖寺戒牒名曰承天甘露是州僧德

明年八十習律為臨壇大德五十年長講經綸江左僧衆皆其受戒也所習律藏舊百三十卷德明刪補為十三卷每為人講說三年一周真宗召至屢對便殿求賜壇名故也天禧三年二月知越州高紳言當州僧尼既受戒還家即受父母拜禮伏以為臣為子忠孝之道居先在家出俗怙恃之情匪異苟乖斯道是曰亂倫且子於父母恩報皆一在儒書則曰昊天罔極在釋教則曰恩重莫報安可用小加大使卑逾尊蓋甌越之民僧俗相半溺於信奉忘序尊卑切見唐太宗正觀五年嘗禁僧尼受父母拜方令鴻化風行革除僥倖望救特行戒止奏有違者重決罰從之十一月尚書右丞林特言請

今諸路普度僧尼處開壇受戒如本處無戒壇即就鄰
州有戒壇處祠部即出戒牒給付從之哲宗元祐元年
年五月十二日詔坤成節依降勅命令開封度僧外諸
州軍有戒壇處在京開壇與沙彌受戒光堯皇帝建
炎四年七月二十日中書門下省言已披剃披戴僧尼
道士自來該遇天申節預前依例合行受戒天寧節未
有指揮詔自今後天寧節與依例開壇受戒上祝道君
皇帝聖壽紹興二年閏四月二十四日詳定一司勅令
所言今參酌紹興法擬修下條諸未受戒僧尼遇聖節
執度牒僧司驗訖本州出戒牒并以度牒六念連粘用
印仍於度牒內注給戒牒年月日印押給訖申尚書禮

部諸僧道歲當供帳官司前期取度牒驗訖聽供帳候
申帳到州州委職官一員取度牒對帳驗寃申發所屬
其行遊在外者所在官司於度牒後連紙批書所給公
憑右並入紹興道釋令以紹興二年衝改本條不行諸
二月十八日尚書省批狀詳定
僧尼遇開壇受戒及供僧道帳若度牒有僞冒失於驗
認并帳不寔經歷官司杖一百所供官減一等古入紹
勅以紹興二年二月十八日尚書省批狀詳定係嗣立詔仍先以施行先是吉
詐僞
州天寧節開壇受戒有僧僞作度牒守臣徐宇有請故
至是立法紹興三十二年壽皇皇帝己卯即位未改年
新制斥賣度牒已披剃披戴僧尼女冠除遇天申節受
戒外未有條式乞遇會慶節依例逐州開壇受戒令都

卷之六十五

進奏院遍下諸路州軍於行從之

道士受戒

徽宗宣和元年十月二十六日詔天下州府道士受戒
並就神霄玉清萬壽宮殿下壇上在京道士只就在京
神霄玉清萬壽宮

宋會要華受譯經

太平興國七年六月譯經詔梵學僧毛文綴大七月詔左右街義學僧詳定十二月選梵學沙門一人為筆受義學沙門十人為證義其後以推淨為梵學筆受自此其始也談苑曰譯經常以梵僧後令惟淨同譯經梵學毛受二人譯經綴文二人證義八人唐世翻譯有筆受官以朝臣為之佛佗多羅之譯圓覺經也房融為筆受是矣皇朝太宗始用梵學僧也

宋會要興化院

袁州興化禪院元符二年八月八日禮部言紹聖三年二月袁州木平山興化禪院西南出紅光有石塔七層高十五丈上有巨室壓頂詔賜塔額曰會慶

宋會要功德院

淳熙四年八月二十七日幹辦皇城司謝澄該遇皇后受冊許賜功德院乞將鎮江府丹徒惠王墳所皇后閣自行修蓋到僧菴二所乞以顯親勝果寺為額從之又慶元三年五月四日詔應臣僚已請到守墳功德院其家子孫並不得占據屋宇居止于預常住錢穀出入及差使人夫等如違許守僧經臺省陳訴其自蓋造及置到田產者非

宋會要傳法院

傳法院舊曰譯經院太祖乾德三年十二月兗州僧道圓諸西域還奏獻貝葉梵經四十二函道圓晉天福中往在塗十二年住天竺六年還經于闐與其使偕至太祖召問所歷山川道里賜紫衣器幣館于京寺四年三月僧行勤等一百五十七人請遊西域取經各賜錢三萬遣之自是往取經者頗衆咸平六年知開府陳恕言此革多學問生殊受業年淺狀貌庸

悉且自漢入蕃經由國土不少見少必生鄙慢望令僧錄司試問經業堪
今士者送府覆驗真宗曰懇早曾乞廢譯經院然三教之興其來已久然
代言之者多矣但存而不論可也此奏宜可之開寶七年知鄆州王龜從
表上中天竺摩伽陀國僧法天河中府梵學僧去進所譯聖無量壽尊勝
二經七佛讚詔選天等赴歸呂見慤勞賜紫衣法天性利地利倫通三藏
與其兄達理摩訥又多西印度僧尼囉南印度僧尼沒駁計哩帝等四人
同造中國惟法天與其兄得達餘皆沒於路法天攜梵經至鄆州偶河中
梵學僧去進其詳經義始出已上經法進執筆迴繳邇從潤色之法天求
詣五臺禮文殊遂歸江浙翁表已蜀許之太宗太平興國三年三月開
寶寺僧繼從等自西天迴獻所得梵夾經等詔賜繼從等紫衣自是每獻
音字詔賜方袍馬五年北天竺迦濕彌難國僧大息災烏填國僧施護至
京詔賜紫衣又令大息災等復法天閱舊獻梵夾太宗崇尚釋教又以梵
僧曉二方言遂有意於翻譯焉是年詔中使鄭守約就太平興國寺大殿
西度地作譯經院中設譯經堂其東序為開文堂西序為正義堂譯經僧
以次分設堂室至七年六月院成召天息災等三人入院賜天息災號明
教大師法天號傳教大師施護號傳教大師令以所齋梵本各譯一經上

道詔梵學僧法追常證清沼等筆受讖文又弁光祿卿楊悅兵部員外郎
張洎潤色殿直劉素為都監悅等言天息災等所述自古譯經儀式將欲
翻經於本院建立道場施護請於東堂面西粉布聖壇壇闈四門梵僧四
各主其一持祕密咒七晝夜又設木壇作聖賢位布聖賢字輪日曰大法
曼怛衆迎請聖賢觸伽沐浴香花燈塗菓蜜飲食二時供養禮拜旋繞請
祈祐以珍魔障僧雖曰二時度禱釋曰第一譯主當面正坐前梵學真
左第二證梵義梵僧與譯主評量梵義第三證梵文梵僧聽譯主高讀梵
本以驗差誤其右第四梵學僧觀梵夾當聽譯主宣讚請書為據字第五
梵學僧筆受第六梵學僧刪微成人第七證義僧參詳向義第八字梵學
僧刊定字第九潤文官於僧眾南別設位參詳潤色譯僧每日沐浴嚴潔
三衣坐具威儀整肅凡入法筵依位而坐不得紊亂翻譯應須受用悉從
官給譯之日別設齋席譯文與御名廟譯同者前代不避於禮未允若
變文避諱慮妨經義今欲依國學九經書御名迴避諱但關點畫詔御名
不避餘悉從之七月十二日天息災上新譯聖佛寺經法天上吉祥持世
經施護上如米莊嚴經各一卷詔左街選京城儀學僧百人詳定左石街
僧錄神曜與諸義學僧以為譯場久發傳演至難述與諲雖天息災等即

持梵本先翻義以華華文證之衆僧乃服詔入藏刻板流行十四日帝臨
幸召譯僧坐懸牘給卧具幕繪絲什器等物悉度其院童行十人為僧增
修佛殿經歲自是盡取禁中所藏梵夾令天息災等祝藏錄所未載者翻
譯之十二月詔還梵學沙門一人為筆受義學沙門十人為筆義入賜大
藏經以備模閱自是每歲再三獻新經後每誕聖節五月一日即獻經皆
召坐賜緣帛以其經付藏八年十月天息災等言臣竊以教法未流愍朝
翻譯宣傳佛語並在梵僧而方言遐阻或梵僧不至則譯場廢絕望令內
街選童子五十人令習梵字學從之命高品王文壽集京城童行五百人
選得惟淨等十人引見便坐詔送院受學惟淨者吳王李煜第從鑑之子
性頤悟口授梵章即曉其義徧識西域字徵餘度為僧手寫梵經以獻自
後依法賢授學為梵學筆受賜紫衣號光梵大師大中祥符後令同譯經
為試光祿卿是年詔改譯經院為傳法院又置印經院雍熙元年九月詔
自今新譯經論並刊板摹印以廣流布二年帝覽所譯經詔宰相曰譯經
解義圖好天息災等三人及此地數僧皆深通梵學得翻傳之體遂詔天
息災法天施護並朝散大夫試鴻臚少卿又詔譯經月給酥酪錢有差法
賢年十二依本國密林寺達聲明學從父兄施護亦出家法賢語之曰古

聖賢師皆譯梵從華而作佛事即相與從北天竺國諸中國至燉煌其王
固留不遣數月因棄錫杖餅盂惟持梵夾以至仍號明教大師三年十月
戊午御製新譯三藏聖教序以冠經首令刊石御書院真廟祇遁先訓雍
熙四年詔改名法賢累加試光祿卿朝奉大夫咸平二年繼作聖教序賜
之咸平三年八月辛謚慧辯法天初名達理摩華又多後改今名累試鴻
臚卿朝奉大夫轉光祿卿咸平四年五月辛謚玄覺施護十五依帝釋宮寺
僧悲賢學五天真草及師子子闡三佛齊闡文字累加試鴻臚卿朝奉
大夫又試光祿卿祥符三年九月大竺僧覺獻譜聖序六年八月恭政趙
安仁等纂集新經并所降制詔賜名祥符法寶錄丁亥御製賜八年閏六
月甲辰出太宗御製妙覺集五卷付院入藏大禧二年正月辛謚明悟後
又有法護者與法賢同國人依中天竺摩伽陀國堅固鐘宮寺解八韓音
年二十五至京師賜方袍景德三年詔參證梵文號傳楚大師累試光祿
卿法進者學梵書達梵義博究教典縱大婉約得古經格致今翻釋綱範
自其著定也其年詔應西天僧有精通梵語可助翻演者悉館于傳法院
自是梵僧至者悉召見賜以紫服朱帛華僧自西域還者亦如之又自天
息災言聞陝西諸州頗有僧俗故藏梵夾望降詔購放以資翻譯從之是

年義學沙門知則上新譯無量壽經疏賜號演教大師其後獻新經者僧司集義學僧詳定入藏十月帝作新譯三藏聖教序賜譯僧仍令應新譯經逐部之首皆載之又令刊石御書院淳化四年五月詔西面緣邊及黎
階秦廣州應梵僧自天竺來及中國僧遊天竺還者所齋梵經並先具奏
聞仍封題進上五年詔所譯經寫二本一編入大藏一藏本院是年于開
僧吉祥獻大乘秘藏經二卷詔法賢等定其真偽法賢等言吉祥所獻經
是于聞書體經題是大乘方便門三摩題經且非大乘秘藏經也其經中
文義無請問人及聽法徒衆非法印次第前後六十五處文義不正互相
乖戾非是梵文正本帝召見法賢等及吉祥諭之曰使邪偽得行非所以
崇正法也宜令兩街集義學沙門將吉祥所獻經搜檢前後經本對衆焚
棄從之至道元年沙州曹延祿乞賜新譯經給之真宗咸平二年真宗以
鑑作聖教序賜傳法院帝曰法賢多上表章乞製序引屬諒陰之內不欲
措意禪版已除近方構思乞時賜也初刻石御書院法賢等累表求降付
院與太宗聖教序對三年九月始得請備威儀迎導以歸令于便殿安置
又有僧可升獻注解序對便殿賜帛景德元年天竺譯經三藏法護入
貢梵經真宗召見便殿恩賜甚厚館於譯經院天聖末主華國貢金葉文

竺字詔令翻譯之法護姓喬尸迦氏婆羅門之族累號普明慧覺傳梵大
師嘉祐三年卒謚曰演教大師蓋壽九十餘二年九月車駕幸傳法院大
中祥符三年九月中天竺僧覺稱獻讚聖頌令惟淨譯之覺稱請還詔造
金襍裝安置本國金剛坐及賜裝錢茶藥覺稱復作頌為謝帝嘉之六年
八月譯經潤文兵部侍郎趙安仁言革詔編修歲經未乞賜名題製序詔
以大中祥符法寶錄為名御製序給之錄凡二十一卷惟淨寫譯證義啓
沖修靜燈珠大一重珣朗長同編次內侍李知和勾當安仁又請以太宗
及皇帝聖製編次東土聖賢集既賜賜加金帛祕書監楊億常預
編修亦如資馬八年閏六月內出太宗皇帝御製妙覺集五卷付傳法院
編入大藏天禧元年四月詔曰金仙垂教實利於含生具葉闡大是資於
傳譯苟師承之或異必邪正以相參既失精詳寔成訛謬而況冤血之祀
類瀆於真乘厥詛之詞尤乖於妙理方增崇尚特示發明其新譯頻那夜
迦經四卷不得編入藏目今傳法院似此經文無得翻譯時中書閣此經
詞意與經數度乃令傳法院詳之且請不附藏目故有是詔三年九月起
居舍人呂夷肅言故御史中丞趙安仁寄刻圓覺道場禮懺揮觀法印板
呈送傳法院附入經藏從之三年二月譯經三藏法復等請降御注四年

二章遺教經傳寫入藏從之四年二月祕演等請以聖製述釋典文草鑒
主附大藏記可是以宰臣丁謂兼充譯經使潤文官常一員天禧中以
輪掌士晁迥李維同潤文始置潤文二員丁謂罷使後亦不常置天聖
三年又以宰相王欽若為之自後首相繼領然降麻不入銜又以參政樞
密為潤文其事浸重每生長必進新經前兩日二府皆集以觀翻譯謂之
開堂慶懸三年呂夷簡罷相以司徒為仗敘仕郎章得宋代之自是降麻
入銜仁宗天聖四年潤文官翰林學士夏竦與僧衆上新譯經章義七十
卷是書大中祥符九年詔惟淨撰今潤文官趙安仁楊億刊定至是始畢
是年惟淨言藏乘名錄類例尤多令所流進凡有三錄僧智升撰即開元
錄圓升撰正元錄圓照續正元錄今請將皇朝經總成一錄詔惟淨合三
錄令續譯經律論西方東土聖賢集傳為之凡六千一百九十七卷八年
潤文官夏竦王曉上大藏經名禮讐經十卷初五臺山沙門崇寔撰進今
竦等詳定頒行景祐二年九月帝作景祐天竺字源序賜譯經院是書即
三藏法護惟淨以華梵對參為之凡七卷十月刑部尚書夏竦上奉詔撰
傳法院譯經碑銘詔本院刊石三年十二月譯經使呂夷簡潤文宋綏言
準詔續修法寶錄請依舊體御製序序曰自興國壬午距今乙亥五十四

載其貢獻並內出梵經無慮一千四百二十八夾譯成經論凡五百六十
四卷譯者釋文釋華梵對傳句讀辨法接之筆簡草佗之解云云詔刊于

石

賜

名

詔

以

景祐

新修

法寶錄

為名

是

錄

即

自大中祥符四年以後至景祐三年惟淨與法衆並預編纂

寶元二年十一月二十五日傳法院言建

立譯經碑銘工畢詔官吏恩賚有差慶曆三年十月賜傳法院寺務司錢

歲五百十五年正月命宰臣章得象撰御製傳法院譯經碑後記三月二

十二日以傳法院新建御書西竺聲原字母碑殿為乾華殿皇祐四年正

月八日參知政事高若訥進樞密使詔仍兼同譯經潤文至和元年十二

月八日賜傳法院譯經三藏大師法護為普明惠覺傳梵大師法護西天

僧有戒行特以六字師號賜之神宗熙寧四年三月廢印經院元豐元年

七月九日詔故西天譯經三藏試鴻臚卿日稱賜謚曰闡教仍依法護例

遺恩度僧七人慧辨院歲增度僧一人十月三日參知政事元峰參定傳

法院新編法寶錄先是譯經僧慧詢等皆不能繼乞罷

譯場乃詔令在院習學續修寶元以後法寶錄候有通達義理梵僧休舊

翻譯而降因有是命二年六月十一日參知政事蔡確參定編修傳法院

法寶錄三年十月九日詳定官制所言譯經僧官有授試光祿鴻臚卿少

法寶錄

三年十月九日詳定官制所言譯經僧官有授試光祿鴻臚卿少

卿者今除散階已罷外其帶少卿官名實有妨礙故乞以授試卿者改賜
譯經三藏大法師試少卿者改賜譯經三藏法師其師號及請奉之類並
依舊詔試卿者改賜六字法師試少卿者四字並冠譯經三藏餘依舊五
年七月八日詔譯經潤文使同譯經潤文並罷自今令禮部尚書頒之廢
譯經使司印淳熙二年二月二十三日傳法院督覺言本院原係東京右
衛太平興國寺傳法院自詔興初間僧衆趨從東駕至此興建佛殿寺宇
乞賜太平興國傳法寺為額從之

全唐文

宋會要

祀天院

西京應天禪院即太宗誕生之地景德四年二月真宗
每幸詔建院設太祖神御如啓聖制度吏部尚書張齊
賢翰林學士晁迥入內都知石知顯擇地天中祥符元
年又命翰林學士李宗諤與河南府王化基復視二年
賜名祀汾陰迴幸院焚香又命禮賓副使賈文壽同修
天禧元年成凡九百九十一區今洪州僧智新住持寺
旁有駢勝軍營寺僧常請為馬廐真宗曰頗聞太祖生
於此營今營有二因殆是乎二年又令增院常住錢日
三十每朔望士庶瞻禮焚香

宋會要崇恩延福院

淳熙十四年二月十七日嗣濮王士欽言乞將臨安府在城蒲橋修蓋庵舍一所以崇恩延福院為額從之

宋會要永寧崇福院

紹熙元年六月十四日詔故貴妃張氏墳所修蓋屋宇可特充本家功德院仍賜永寧崇福院為額差僧法雲住持日後嗣人從甲乙遷請有成行人焚修香火

宋會要奉先資福院

奉先資福院即安陵卜定乾德二年改卜五月詔就陵域置院設宣祖昭憲大后銅像太平興國二年命圓覺大師守墓主之真宗每行幸大禮必詣院又秦國夫人劉氏孫貴妃吳恵容代國公曹國長公主悉葬院側

宋會要百福院

建康府崇恩百福院即建康府江寧縣百福院紹興三十年七月十三日詔依左中大夫知建康府王綸所乞充本家墳寺賜是額以綸前係同知樞密院故也

宋會要

惠安院

普安禪院周顯德中建建隆初賜額昭憲太后建佛殿端拱二年遣內侍
鄭守均部兵卒以重建又造法華千佛地藏不動尊佛閣凡六百三十八
區初元德太后擴宮在此院及改上又別起殿塑元德真容亦守篆住持
守篆五臺禮足遊京城結廬此院卒賜謚明悟塔曰正慧
婺州惠安禪院紹興三十一年正月二十二日右朝奉大夫直秘閣主管
台州崇道觀呂用中言久好問昨為尚書右丞除資政殿大學士累贈太
師今葬婺州武義縣惠安院之側乞充功德院賜是額

宋會要

嘉祐五年六月二十四日詔秀王墳在潤州府烏程縣以普明禪院為額

程

宋會要資聖院

資聖院一在新并州城內天禧五年真宗以祖宗皆嘗親征為陣亡將士追福得袖虎三部落二營地遣內侍楊守信造凡七十區天聖初賜名給田園太祖太宗忌日皆就建道場一在隆安場勦太宗第七女陳國長公主幼不茹葷許出家大中祥符二年八月制進士吳國號報慈正覺大師賜紫名清裕九月出居是院以教坊樂釋門威儀導送前一日車駕臨視初在建初坊後以追隨徙城西隆安坊

紹熙元年五月四日直祕閣張鑑言乞以臨安府艮山門裏所居屋捨為十方禪寺仍捨鎮江府本家莊田六千三百餘畝供贍僧徒禮部太常寺擬慶壽慈雲禪寺為額從之

僧
寺

慶元四年三月十七日詔仙林住持慈恩宗教賜紫真教大師宗滿已降特補右街僧錄主管教門公事仍舊住持指揮更不施行臣僚言伏覩指揮僧宗滿特補右街僧錄命下之日外議藉藉咸謂宗滿乃么庸釋耳安能上動冕旒護降中旨意有與之為地者若非左右之近習則必肺腑之懿親也陛下與之固不害于為治

至于重煩內降三省施行給舍讀書乃為一縕黃之流
委曲若此人其謂何臣觀國朝僧職有闕命兩街各選
一人較藝而補今日僧官充牣都城未聞有清修之士
可以厭服衆望者安得較藝而補哉近日有女冠李貞
詠于犯天聽補左街鑒義中書繳奏隨即寢命未及兩
日忽有宗滿希求僧錄可謂無忌憚之甚矣欲乞寢罷
故有是命

宋會要 廉寶仁王寺

紹熙四年三月四日詔開寶仁王寺特與蠲免借官員
指占從住持僧天坦請也

上天竺靈感
觀音寺

嘉定五年二月二十九日詔今兩浙轉運司取索上天
竺靈感觀音教寺并徑山興聖萬壽禪寺砧基契照究
見着實有無隱寄別人產業仍裁自今降指揮日為限
如日後如有增置田產並在蠲免之數其兩寺得免和
買役錢之額令所隸官司各與消訛不得暗于其他人
戶產上均攤如違許被害人戶越訴兼慮其他寺觀不
一體朝廷以兩寺係祈禱去處及有元降指揮援例陳乞
源源不已重為民困今後如有似此之類並令給舍繳

駁戶部執奏不得放行先是臨安府言上天竺靈感觀
音教寺進狀乞下臨安嘉興平江府照紹興二十四年
已降指揮將本寺和買役錢保正役次及科數並與蠲
既得旨依而徑山興聖萬壽禪寺援以為請亦復從之
臣僚言謂所降指揮但泛然蠲免初無限則其弊必至
隱寄外人田產積久不已所免愈多則他人受害愈重
故有是詔十二年正月四日詔令封禱庫於見禱管度
牒內支撥一十道付上天竺寺變賣價錢專充修造殿
宇使用以住持僧善月言本寺係是朝廷祈禱去處殿
宇經涉年深多有摧損今重行修換乞矜軫給賜故有
是詔

宋會要

卷一百一十一

東山太平禪寺

嘉定三年十一月一日詔懷安軍復建東山太平禪寺

以本州鄉官士庶言
祈禱感應從其請

言

宋會要 天台東教寺

慶元三年十二月十四日詔上天竺靈感觀音寺為係
祈禱去處今永作天台教寺

全唐文

宋要

寧府何志

光宗紹熙四月十三日禮部言僧道經朝首陳祠乞將
寄居寺觀官員士人起離內有無力蓋屋居住之人深
可憐閭詔興復五年